

## 聖州新報

Rector: Kowayama  
Caixa 58 - BAURÚ  
Estado de São Paulo - BRASIL  
社主兼編輯人 香山六郎

### 没落の殖民者へ

八月末の農家總勘定日が来た、待ちに待った殖民救済資金は未だ母國より何の音沙汰なした。

念上の總勘定日に負債償還不能とあれば、否應なしに多年苦辛開拓の土地や、所有權を放り棄てなければならぬ。

出来るものなら何とかしてやりたいとは、金の有る者より無の漢が一層力コブを入れて居るの世の慣いだ、地権欲しさに金策に悪工面し、他人様に迷惑をかける位でなく、一種の詐欺取財までして榮々と誇ケツ行爲に出てはいけぬ。

孔子様も曰つて居る、不義にして富み且貴きは我に於て浮雲の如しと、人には富貴以外に立ちて世に進むべき生活がある筈だ。

國でも個人でも、經濟界が破綻に瀕すると、人の心は險惡になり何うかすると黄金の有無を以つて人物判断の標準とする。

富む事は、いゝとだ、富めば金佛様も買へる、生きた學者もかへる土地も珈琲も美人も買へる。

だがだ、富む爲めには良心も賣らねばならぬ場合がある、一度賣つた良心が金銭で買戻せようか、お互考へなければならぬことが此處だ。

世の中には良心を賣つて富んだ奴等が、慈善家顔して、賣つた良心を金銭で買戻さよとあせつて居るけれど、一切が徒勞に歸して居る例が、そこらに澤山何時も轉がつて居るでないか。

私は敢て云ふ、良心を賣つて迄も土地所有權をとりとめるなど。

或人は云ふ、今日地權を失ふ運中は、滔々として總て流行の山つのだ。

今日、放浪の生活に逆戻る所謂没落する人々の中、他人や友人の榮枯の犠牲となつて、自己所有の土地を投げ出す陰徳行爲の人々も可なり多いとき、冥々裡に人意を強くする。

何んといふ忍耐強い美しい丈夫の行爲であらうか。

私は斯うした人々の爲めに、ほれと救済資金が一日も早くほしいと思つて居る。

だがモ一八月に入つても、音沙汰ない例の救済資金は、此の八月地所有權を放棄す、と、痛惜の情の切なるものあらうが、地權を棄てたからと決して恥づべきとしないのだ。

私はいつもそう考へる、後生大事に安全に土地を持つて居る人々のうちに、マアよくも人となしや、低能者の夥しいことだ。

彼等が皆不義にして土地を獲たものだと云はないが、五十アルケールの豊饒な土地を持つて居る、それが珈琲を奇麗に栽培して居る、だが、彼等の家族は、金を蓄め合つてしまつちゆ夫と猿みたいな親子喧嘩の仕通しだ、夫婦喧嘩の絶間がない、痴話喧嘩でなく總て情ない我利我利の喧嘩だ。

或男は土地も持ち金も相當出来て居りながら、堀立小舎の豚の如き不淨生活より脱しきれないで居る、何かの目的があつて居るのでなく、低能の性で出来たのだ。

土地を持ち金を持つ、斯うした獸の如き人々よりも、人として道義の温かき情を知り、人の生活の清潔を知る經濟破綻者が、どれだけ人間として尊からうか。

由來富貴權勢の人々に限つて、樂隊入の慈善事業をなさるゝ、經濟破綻の人の慈善事業と云ふはチトおかしなが、生活困窮の人々には、よく陰徳なる行爲が伴ふよ。

**Dr. Calixto**  
R. A. Alves, 9-42 - Baurú

臨床 手術 産科  
小兒科  
カリストド、  
メデイロス  
専門  
フエリダ  
ブラトバ

**Dr. Jayme Halfeld**

民事 商事 刑事  
辯護 其他  
ジャイメ  
アルフェルド  
バウル市アベニダ  
電話二六番

雜貨小間物  
雜穀仲買

**宮崎商店**

ノロエステ線ビルグキ殖民地内

**御旅館**

聖市、カンタレイラ街九〇番

電話シタデー七三三六  
郵便 一二四三

松山三郎

**N. Y. K. LINE.**

**F. S. Hampshire & Co. Ltd.**

S. Paulo: Rua Alvares Penteado, 17 Sobrado  
Santos: Rua 15 de Novembro, 147 Sobrado

**日本郵船會社 出帆 廣告**

日本行には一番早い航路  
(南米日本間約五十日)

河内まる  
九月中旬サントス港  
出帆の豫定  
博多丸 十月中旬  
サントス港出帆

日本郵船會社は略毎月一回神戶向サントスを出帆致します。他船に較べて日本へ約十日間も早く着きます。日本へ歸られる船客は南阿の一節を除いて途中御上陸が隨意に出来ます。衛生設備の整頓、食事の優良、乗組員の懇切等に就き定評があります。詳細は向幸上記代理店へ。

新流行反物、内外化粧品、日本小間物類、文具具類、食料品、種子物、書籍、金物類、アルマゼン

**ヤナギ兄弟商店**

北西線プロミッソン町 郵便十八

開業七ヶ年擴張

**Officina Mechanica**

ANTONIO S. TANAKA



各種自動車の應ず  
一般修繕に  
パウル市バチスタ街  
6-20 郵函九六 田中庄助

**SOCIEDADE COMMERCIAL BASLER & CIA.**

CAIXA, 102 - BAURÚ

棉花 買入れます  
棉種子 繰精綿機の設備あり

バスレル 商業會社

西北鐵道線專属の弊社用「ワゴン」  
數台運要致し居ります  
パウル市 郵函一〇二

**THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.**

RUA DA CANDELARIA, 23  
CAIXA, 380  
RIO DE JANEIRO

**横濱正金銀行支店**

▲郷里送金▼

御送金の伯貨は當店にて受取りたる當日の爲替相場にて日本金に換算可致候。日本内地郵便爲替料、書留料其他總て當店に於て負擔いたし即ち全無手数料にて郷里の受取人へ送り届け申上候。郵便爲替又銀行小切手に金子はコンパル、郵便爲替は横濱正金銀行勘定として Banco Commercial do Estado de S. Paulo 又は御便直の方は Banco Agricola do Estado de S. Paulo へ御拂込被下候。差支無之候。何にしも送金申込書は必ず必ず當店へ御送り被下候。

日本貸定期預金利息六ヶ月以上六年六分  
伯貨定期預金 一六ヶ月以上四年五分  
伯貨當座預金(小口) 一ヶ月以上四分

預送金用紙は御請求次第直に御送り可致御不審の點は御遠慮なく御問合せ被下候。預金通帳は書留郵便にて御送附可申上候。御申込の際には最寄郵便局御指定相成候は、御便宜に有之候。

リオ、デ、ジャネイロ

電報欄

● 國際警察聯盟會議
伯林からの二十一日電報によれば、露國モスコウ政府は伯林に於て國際警察聯盟會議開催決行に努力してゐると。

● 海軍々縮案の行な
やみかけ
日本政府は、クローツツ大統領領の海軍々縮案のケ條に對し、聯盟各國承諾不能理由の行惱みケ條を親しく提出した。

● 地震損害甚大
去る十七日夜メジナに近き伊太利のアネオリナ及リパレス諸島の地震損害は、最初の報告より以上に莫大なるものがある。

● 日本現内閣倒潰
説と普選
二十一日東京電によれば、一般政治界の雲行は現内閣を倒潰させ新選挙法たる普選即行に移らん形勢なりと、

● 南太平洋沿岸諸國の商業會議
二十三日東京日本外務大臣の發表によれば、来る九月十一日南太平洋沿岸諸國の商業會議を開催すべしと、主旨としては日本が將來の國民進展策として、重に對外貿易を南太平洋沿岸諸國に更新さすべき準備なりと。

● 日本移民政策
廿三日東京では公式に發表してゐる、日本移民政策は對し日本は何等政策を抱蔵せずと、但し南米諸國に對しての日本移民問題は何等この爲め變更なしと。

● ハーバード大學長
逝く
北米ハーバード大學總長チャレス、エリオット博士は九十二才を以つて去る廿三日逝去した。

● 聖州に於ける日本人
東京電によれば、聖州内に土地購入せる當市の財團は、其處に各種の工業設備をなす積りなりと。

● 駐日伯國大使の出發
東京電によれば、駐日伯國大使リマ、イ、シルバ氏は九月末墨國へ赴任出發の由、後任には駐墨中のナシメント、フエイトザ氏來任さるべしと。

● 自働車運轉手の同盟罷業
ウルグアイ國モンテビデオ市の新行政令として發布した交通令が反感をかひ、自働車運轉手は卅時間の同盟罷業を廿八日正午よりやつた。

● 祖國では憲政内閣倒潰、普選即行運動で皆が騒ぎ中である、それがか、政府お役人も伯國邦人殖民事業救済の八十五萬圓は頓とお忘れである

● ノロ線殖民から贈る田付大使の銀の胸像も愈よりオで落成中である、ノロ線殖民の一部も愈より事業没落中である

● 聖州内地へ自働車道を完成せよと先鞭をつけた前州統領ワシントン、レイズ氏は、此度は愈より伯國統領となつて全州へフォード道路完成を令するだらう、資金はヤンキーが待つてました

● アマゾン方面視察通の江越農技が總領事館へ歸館した、是れで所謂演説も當分さきでがあらう

● 酒で打たると自身も思つてた上塚翁が、サラリと杯を棄てた、是れで昔の上塚が知らたりだ、誰でも翁に會つて見ろ、寡言謹身の佛性に

● 後日長天節である、パウル領事館もお休みである

商電

外務省發電
大正十五年八月十四日任
(ブエノスアイレス石井商務官接受)
本邦經濟界近況
貿易は本月上旬漸く出超に轉じ爲替は貿易好轉期待と銀塊安に底強し、内地財界は天候の好順と民間の豊作豫想とにより前途樂觀の向多きも目先米國の棉花安の軟材料に加へて銀塊落調による綿糸輸出の行惱みの爲め、株式市況尙共に活潑ならず、海運界は遠洋好轉傾向により先高豫想有力なり、印度幣制改正案の發表は未だ貿易上に及ぼす影響を認められず。

● 外國貿易
輸入 一億八千三百萬圓
輸出 一億六千一百萬圓
入超 二千二百萬圓
對支輸出 四千一百萬圓
輸入 二千一百萬圓
輸出 二千萬圓

● 爲替
對米四十七分半、對英一志十一片十六分の七(建値は七月廿日二ポイント、八月四日四ポイント引上げ)

● 金融
日銀發券高十一億三百萬圓、發行餘力七千四百萬圓、貸出二億二千九百萬圓市中コイル一錢六厘より一錢六厘五毛

● 投資株式市場
利廻りは債券七、〇九分株式六、六八分何れも前月に比し低下、七月申計畫擴張資本八千六百萬圓、公社債發行高六千九百萬圓鐵新先物百五十三圓九十錢

● 輸出
輸出七千一百萬圓
米 期米 三十八圓三十錢
一般市況
物價指數 日銀調査七月中卸賣物價指數二三六、四六前月に比し七厘三毛騰貴

● 手形交換高
六月中七十一億四千五百萬圓
在荷 六日末 五億一千五百萬圓

● 海運界
北米木材積取備船料 十萬七十五仙

● 商品界
生糸 七月中輸出 高三四、二二四俵先物相場百六十八圓六十錢

● 綿糸
七月中出來高二十萬八千圓輸出九、三〇五圓先物相場二百四十四圓

青木商店
反物
清酒正宗雜貨類一切小説、雜誌類
小供大和蚊帳 (やまごがや)
北西線 リンス 驛 寺院プラサ前

Dr. J. de Cunto Junior
Praça Ruy Barbosa—Tel. 222
Baurú
聖市サンタ、カーザ外科醫、婦人外科醫界
泰頭ドトル、アイレス、ネット氏助手

フランタ機製造所
ノロエヌテ線ビグリイ驛 郵函二五一
平尾 治 作

Hotel Oriental
Armazem de Seccos e Molhados Bebidas
Est. PROMISÃO Caixa, 47
Tel. 81
東洋旅館
並に 平田商店

Hotel Japonéz
北西線ベンナ驛カフエーランジャ
川尾 利市
日本旅館

(ENGENHEIRO CIVIL)
測量製圖
凡土木業一切迅速
精確責任を以て御相談に應じ候

聖市旅館同業組合
コンヂ、サルゼーダス街五〇
中山 忠太郎
電話 セントラル四五五九

大 阪 商 船 會 社
所次取符切定指船商阪大
末廣
あさひ
大和
小川
上地

HOTEL USHINO
大坂商船會社
指定乗船切符 取次所
潮ほてる
館主 前田吉太郎

東京館
中村 渠三郎
電話 シダゲ一四七六

Esckriptorio Commercial
一般商事
事務取扱
貸金取立、清算、
抵當物整理、商業
通信、貸借對照表
簿記一切

相馬ボルジエ
ス合同事務所
Caixa, 44 Est. GUAYÇARA
L. NOROESTE





惜別

無冠の民

故國遙かに親族朋友知己財産總ての背景をはなれ、傷ましくも雄々しく人生の地平線に立つ我同胞の先驅者よ、其の細き腕と腰を唯一の武器として、かよわき妻子を擁して、伯國を第二の故郷とし子孫墳墓の地を獲得せんと数年間月無理解暴虐なる耕主の隷使に甘んじ、炎天下刻苦の勞、額の汗土に塗れ骨を碎き漸くにして得たる幾何の土地ならずや。

ものを、茲に三年間同じ望みに苦闘せる近隣の善男子不遇尾物打ち枯らして、落ち行く群に惜別の情戦いて言葉なく只せき上ぐる涙止めあへず。純真善良なる郷等は時代過渡期の殉難者なり。落伍者敗者嘆かざれ、他を害せず傷つけず潔く最後を處決して第二次戦立つ郷等は正に其の勇者なり。

雨の日に、風の日に、將た酷熱の日に珈琲の輪三歳となる今日迄空に寸閑をも與へられなかつた。四季交々に熟る、種々の果樹も今や結實の期に入り、ルア整然條々たる珈琲其のゆたに無数の蕾を孕んで春を待つ時、將に郷等の初志第一歩完成の域に入らんとするの時なり。噫珈琲の實は誰が收穫する、果實はそも誰が喰ふ。



聖州歌壇

椰子の葉風 (四)

南 樹

歸り花
はじかるにあらねど戀はしんまりとひそかにこそは物語るなれ
云ひつくす言葉も文字もあらざればこの目の胸只火と燃ゆる
君の返事待つ間も長き一日も十歳二十歳果てなき長き

花さんの貞操

イザキ、ヒトカタ

讀みさしの四五年前の婦女界を伏せた花さんは、枕元のカンテラを吹き消して、微かな唇をたてながら甘い眠りに落ちて行つた。それから可成過ぎたであらう、どこか遠くの方で鳴く鶏の聲を夢うつつで聞いたり、コッケイロの荒壁の隙間から流れ込んで来る冷たい空気の、ふくよかな顔の上を這ひ廻つたりするのを感じたりする程度に花さんは寝入つて居た。

謹告

田付大使歸朝に際し、ノロエステ線邦人殖民地全體から、大使二度の當地方巡視の勞をねぎらふ紀念として、大使銀製の胸像を贈呈する事に致しました。
さ、やかなる費用では御座います、左の者發起人となりノロエステ邦人殖民全體から、いさゝかづつの御寄附を仰ぎたく此段茲に勸誘申上げておきます。

- 「ニヤゴ、ニヤゴ」
「あらー」
「まあ、タマなの、私、私も何かも目茶苦茶になつちやうと思つたのよ、でも、でも、あ、よかつた」
「有難うタマ、」
花さんは感激の余り最愛のタマを力一杯に抱き締めて、熱い接吻を續けさまにタマの上に沿せた。

asa Nishimoto Amazem 買仲穀雜
西本商店
薄利多賣と親切と
御便利とは本店のモットオであります

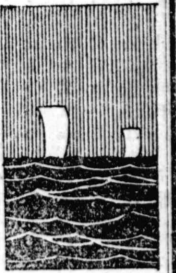
肥壤の土地

プロミツソ
地權 今般小生賣出の土地はモンテアイロ、デニス、ジュンケイラ一家の所有權系統的に確實なる地券あるもので、已に十數家族の日本人入殖者もおります。
位置 ノロエステ線プロミツソ驛より北側に僅か十二キロメートルの距離にあり、自働車道路も近くを通過して居ります。
地質 ノロエステ線地帯中稀に見る豊壤の地質で、カフェ栽培には好適の高地層を備へ居り、自然の森林地帯の樹木は各材木として良材は勿論バウダリオ、アポブレラ、カンバラ、リツシヤ、ジャラカチア、モンジョレイロ、ジャンガダブラ、ファイゲラ、プランカ等で營者として居ります。
區割 土地は幾アルケレスでものロットに測量して賣却致します。
拂込條件は直接左記宛御問合せ又は御來談あれば、經濟界の難局に鑑み御都合のよ様に契約致します。

Marcenarie JAPONEZA
家具製造 並に 販賣
古賀政次
バウル市八月一日街 (シネマ裏前)

DR. FERRAZ
Avenida Rodrigues Alves, 38 Baurú
X 光線
X 光線作用検査
X 光線應急治療
B A C K 燈治療
紫外光線治療
吉田兄弟商店
ノロエステ線ビリグキ町
郵函 二七二番





祖國便り

全國二十方に及ぶ

神社の大整理断行

内務省神社局で資格を調査 地方民と一衝突か

今春宗教法案審議会で、神社のとの間にその覺悟を交換し約束ま...

十月月中旬に

日本農民黨結黨式

全日本農民組合同盟では去月五日芝居町本部で農民黨組織第...

郵便切手

改正される

二銭、六銭、十銭、十銭切手の様式を改正し、従来の...

陸軍の軍人に限り

割引を廢す

軍人半額乗車賃後拂問題から陸軍省と鐵道省の間に大喧嘩が起...

民刑兩部愈々

分離獨立

先づ東京から世相の複雑なるに伴ない各地の鐵道省は陸軍省の失敬な態度に憤...

十萬圓を投じ

牝馬四頭を購入

東宮殿下には既に馬匹改良を思召され御自ら色々御研究あらせ給...

三尺五寸の

壯丁

大阪府陸軍にて舉行した東淀川區豊崎第一小學校での徴兵検査の...

一日一食で

大元氣の二木博士

傳研の二木謙三博士といへば、食養生主義の實行者として評判の...

人と生れて百歳以上の長壽を保ちたいなら一食養生主義に限る...

意外に早い中央線の電化

鐵道省では大正十六年度の豫算編成に當つて電化計畫に大改訂を...

Hotel Nippon advertisement with logo and contact info.

Advertisement for cotton and other goods, mentioning 'yamaguchi shop'.

Advertisement for Dr. J. N. Longo, a medical professional.

Advertisement for S. Masaki coffee and cereals.

Advertisement for '常盤' (Tohoku) brand products, featuring a pine tree illustration.

Advertisement for '富士山醬油合資組合' (Fuji Mountain Soy Sauce Co.).

Advertisement for '大原兄弟商會' (Ohtsura Brothers Commercial Association).

Advertisement for '瀬木商店' (Setsumi Store) and 'Segu' brand products.



新聞に讀み耽つて

汽車に片足ひかれ

去る十九日午前八時、ソコカバ切つて家路へと去つた。前途...

運動會

北西線プロモーション聯合青年大運動會

北西線プロモーション聯合青年大運動會は去る十五日拂曉の花火を...

河内丸の新移民

今日日サントス港着の豫定なる郵船河内丸での渡來新移民中十五...

大運動會

ノロエスタ線リンス奥上塚第二植民地の天運會は既報の如く來...

河内丸は九月中旬

日本郵船社各船郵船河内丸は九月中旬サントス港出帆、十月中旬に博多丸出帆の豫定

訂正

ピリグキ町日本人會主催のサンタカタザ寄附大角力舉行は九月七、八の兩日と掲載致しました...

横濱正金爲替相場 正金銀行リオ支店爲替相場は...

人事來往 廿三日古關書記生パウリスタ延...

本日旅館 前 驛 ル ウ バ 平 心 山 沖

澤尾旅館 前 驛 ル ウ バ 七 磯 尾 澤

Pensão e Bar EM LINS 御宿金子 北西線ベンナ驛

中矢商店 新 荷 到 着 開業七週年紀念賣出し

丸石印のプラント器 經費と時間の節約を希はれ、仕事の能率を倍加する...

御旅館伊藤 アラサーバ驛唯一の邦人宿

CASA TOKIO 材木 家具 商カ ーザ東京

Dentista 齒科醫 山 中 信 一

Casa Anse Armazem e Machina de Beneficiar Café 安瀨商店



女忠臣蔵 (四十八)

碧る 瑠園

「御前様何事もござりあるまいに、佐守不在中に家の名を穢すおつと心得ます、奥庭に御勸請あらせられる八まん様のお社へ、異形異體の風俗した曲者、夜な〜参詣致す氣にござります」

お大も理由なく涙が溢れた。「おく方は左程までお手厚う仰せ遊ばすに、お局様何故お疑ひでござりませうな、お局様のお疑ひは、願望成就が祈りたかつた。」

「はて喃」と奥方は小首を傾けて「和御察心當りがあるか喃」「さし詰何の心當りもござりませぬ、お奥に仕へ奉る者、左様な悪心を持たうとは存じませぬ、なれど表面から見ぬ人心、蟲も殺さぬ美しい面して、胸の底に毒々しい謀計を蓄へる者ないに限りませぬ、前々とは異ひ諸泉院様も居らせられます、御方のお側には内匠頭様お屋敷からお附きなされたお女中もござります」

「お大は私のお心もござりませぬ、私に罰があたりませぬ、捨て置いて下されませぬ」お菊は苦しげに云つた。

「お菊さま、お喜びなされませぬ、奥方からお菓子遣はされてござります」

「お菊さま、お喜びなされませぬ、奥方からお菓子遣はされてござります」

「お菊さま、お喜びなされませぬ、奥方からお菓子遣はされてござります」

「お菊さま、お喜びなされませぬ、奥方からお菓子遣はされてござります」

「お菊さま、お喜びなされませぬ、奥方からお菓子遣はされてござります」

「お菊さま、お喜びなされませぬ、奥方からお菓子遣はされてござります」

「お菊さま、お喜びなされませぬ、奥方からお菓子遣はされてござります」

「お菊さま、お喜びなされませぬ、奥方からお菓子遣はされてござります」

「お菊さま、お喜びなされませぬ、奥方からお菓子遣はされてござります」

「お菊さま、お喜びなされませぬ、奥方からお菓子遣はされてござります」

「お菊さま、お喜びなされませぬ、奥方からお菓子遣はされてござります」

日本旅館 館主 中村忠吉 北西線ビルグキ野

Alfaiataria Yabe SÃO PAULO 最新歐米型迅速丁寧御用命ニ應ジマス 矢部洋服店 聖市、ラルゴ、ダ、セー九 二階の第一號

大福旅館 館主 武藤伊助 ノロエヌテ線リンス町

鍛冶 北西線プロモーション町 木本改造 鑄、刈鎌、其他刃物一切 機械類修繕

三共商會 削節發賣元 前田吉太郎 中村仁太郎

Dr. Jayme DE Oliveira 外科醫として一九二三年度伯國醫界より金メダル及特別褒賞授與さる

寄附角力興行 一九二六年八月十九日